

TENDER

Wireless Over-Ear Headphones



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	05
DE DEUTSCH	09
FR FRANÇAIS	13
CH 中文	17
AR العربية	20
PL POLSKI	23
UA УКРАЇНСЬКА	27
RU РУССКИЙ	31

Thank you for choosing Provee! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Bluetooth version: 5.4

Speaker size: Ø40mm

Port: Type-C, AUX

Supported BT profiles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audio Codec: AAC, SBC

Case battery capacity: 300mAh

Battery type: lithium

Operating time(calls/music): 30 h (80% voice)

Battery charging time: 2.5 h

Frequency range: 20Hz-20kHz

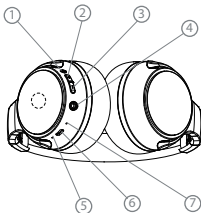
Impedance: $32\Omega \pm 15\%$

Product size: 170x190x80mm

Weight: 167g

PACKAGE

- Headphones x1
- Instruction x1
- Stickers x1



PRODUCT DETAILS

1. Multifunctional button
2. Volume up/Previous track
3. Volume down/Previous track
4. 3.5 mm audio port
5. Microphone
6. Type-C port
7. Bluetooth indicator

ONE WITH TWO FEATURE

1. Press off the power-on button for 3 seconds in the power state, let the headphones enter the pairing state, and then connect the first mobile phone.
2. Turn off the wireless of the first mobile phone, let the headphones enter the pairing state, and then connect the second mobile phone.
3. Turn on wireless feature on the first mobile phone and manually connect the headset

CLEAR PAIRED INFORMATION

1. Press and hold the volume + and volume - buttons simultaneously for 5 seconds.
2. Automatic Shutdown And Over-Distance Re-Connection
3. The headset will be disconnected when out of the effective distance range.
4. The headset will automatically reconnect when returning to the effective range within 5 minutes otherwise shut down automatically.

CHARGING THE EARBUDS

1. When the battery power runs out, please charge the earbuds for 2 hours using the USB charging cable. The earbuds will automatically turn off while charging.
2. The LED indicator lights up red while the earbuds are charging and turns off when they are fully charged.

BATTERY STATUS

When the earbuds are connected to an iOS device, the current battery status is shown in the upper right corner of the screen.

WIRED CONNECTION MODE

The headphones automatically turn off when you connect the AUX cable. Note: It is not possible to turn off the headphones while the audio cable is connected. Disconnect the cable and turn on the earbuds to use the Bluetooth wireless connection again.

WIRELESS MODE

1. After turning on, the earbuds automatically enter pairing mode,
2. and the indicator light flashes red and blue. To pair, turn on Bluetooth on your device and find the headphones in the list of available devices.
3. After successful connection, the light indicator lights up with a steady blue light that pulses slowly while playing music.

WARNING

- Do not leave the headphones in direct sunlight or in an environment with high temperature.
- Do not leave the headphones near open flames or near heating appliances.
- Do not leave the headphones in rooms or places with high humidity, do not get them wet or immerse them in water. Keep in a dry place.
- To prevent hearing damage, make sure that the volume of the audio player is turned down before connecting the headphones to another device. The sound volume level is measured in decibels (dB). Listening to any sound at or above 85 dB can cause a gradual decrease in hearing acuity.

- Do not use headphones in situations of increased danger, risk of injury and reduced concentration while driving, crossing roads, during physical activity, and other situations where you should be extremely attentive.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión de Bluetooth: 5.4

Tamaño del altavoz: Ø40mm

Puerto: Type-C, AUX

Perfiles BT compatibles: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Códec de audio: AAC, SBC

Capacidad de la batería de la carcasa: 300mAh

Tipo de batería: litio

Tiempo de funcionamiento(llamadas/música): 30 h (80% voz)

Tiempo de carga de la batería: 2.5 h

Rango de frecuencia: 20Hz-20kHz

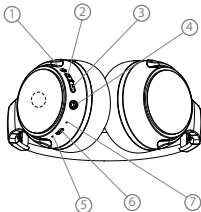
Impedancia: $32\Omega \pm 15\%$

Tamaño del producto: 170x190x80mm

Peso: 167g

PAQUETE

- Auriculares x1
- Instrucciones x1
- Pegatinas x1



DETALLES DEL PRODUCTO

1. Botón multifunción
2. Subir volumen/Pista anterior
3. Bajar volumen/Pista anterior
4. Puerto de audio de 3,5 mm
5. Micrófono
6. Puerto Type-C
7. Indicador Bluetooth

FUNCIÓN UNO CON DOS

1. Apague el botón de encendido durante 3 segundos en el estado de encendido, deje que los auriculares entren en el estado de emparejamiento y, a continuación, conecte el primer teléfono móvil.
2. Apague la función inalámbrica del primer teléfono móvil, deje que los auriculares entren en el estado de emparejamiento y, a continuación, conecte el segundo teléfono móvil.
3. Active la función inalámbrica del primer teléfono móvil y conecte manualmente los auriculares.

BORRAR INFORMACIÓN DE EMPAREJAMIENTO

1. Mantenga pulsados los botones de volumen + y volumen - simultáneamente durante 5 segundos.
2. Desconexión automática y reconexión a distancia
3. El auricular se desconectará cuando esté fuera del rango de distancia efectiva.
4. Los auriculares se reconectarán automáticamente cuando vuelvan al rango efectivo en un plazo de 5 minutos, de lo contrario se apagarán automáticamente.

CARGA DE LOS AURICULARES

1. Cuando se agote la batería, carga los auriculares durante 2 horas con el cable de carga USB. Los auriculares se apagarán automáticamente durante la carga.
2. El indicador LED se ilumina en rojo mientras los auriculares se están cargando y se apaga cuando están completamente cargados.

ESTADO DE LA BATERÍA

Cuando los auriculares están conectados a un dispositivo iOS, el estado actual de la batería se muestra en la esquina superior derecha de la pantalla.

WIMODO DE CONEXIÓN CON CABLE

Los auriculares se apagan automáticamente al conectar el cable AUX. Nota: no es posible apagar los auriculares mientras el cable de audio está conectado. Desconecte el cable y encienda los auriculares para volver a utilizar la conexión inalámbrica Bluetooth.

MODO INALÁMBRICO

1. Tras encenderlos, los auriculares entran automáticamente en el modo de emparejamiento,
2. y la luz indicadora parpadea en rojo y azul. Para emparejarlos, activa el Bluetooth en tu dispositivo y busca los auriculares en la lista de dispositivos disponibles.
3. Una vez realizada la conexión, el indicador luminoso se ilumina con una luz azul fija que parpadea lentamente mientras se reproduce música.

ADVERTENCIA

- No deje los auriculares expuestos a la luz solar directa ni en un entorno con altas temperaturas.

- No deje los auriculares cerca de llamas o aparatos de calefacción.
- No deje los auriculares en habitaciones o lugares con mucha humedad, no los moje ni los sumerja en agua. Consérvelos en un lugar seco.
- Para evitar daños auditivos, asegúrese de bajar el volumen del reproductor de audio antes de conectar los auriculares a otro dispositivo. El nivel de volumen del sonido se mide en decibelios (dB). Escuchar cualquier sonido a 85 dB o más puede causar una disminución gradual de la agudeza auditiva.
- No utilice los auriculares en situaciones de mayor peligro, riesgo de lesiones y reducción de la concentración al conducir, cruzar carreteras, durante la actividad física y otras situaciones en las que deba estar extremadamente atento.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Bluetooth-Version: 5.4

Lautsprechergröße: Ø40mm

Anschluss: Type-C, AUX

Unterstützte BT-Profile: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Audio-Codec: AAC, SBC

Batteriekapazität: 300mAh

Batterietyp: Lithium

Betriebszeit(Anrufe/Musik): 30 Std (80% Sprache)

Ladezeit: 2.5 Std

Frequenzbereich: 20Hz-20kHz

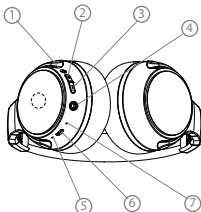
Impedanz: $32\Omega \pm 15\%$

Produktgröße: 170x190x80mm

Gewicht: 167g

PAKET

- Kopfhörer x1
- Anleitung x1
- Aufkleber x1



EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Vielseitige Taste
2. Lauter/Vorheriger Titel
3. Leiser/Vorheriger Titel
4. 3,5-mm-Audioanschluss
5. Mikrofon
6. Type-C-Anschluss
7. Bluetooth-Anzeige

ONE WITH TWO-FUNKTION

1. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand 3 Sekunden lang auf die Ein-/Aus-Taste, warten Sie, bis die Kopfhörer in den Kopplungszustand wechseln, und verbinden Sie dann das erste Mobiltelefon.
2. Schalten Sie die Wireless-Funktion des ersten Mobiltelefons aus, warten Sie, bis die Kopfhörer in den Kopplungszustand wechseln, und verbinden Sie dann das zweite Mobiltelefon.
3. Schalten Sie die Wireless-Funktion des ersten Mobiltelefons ein und verbinden Sie das Headset manuell.

INFORMATIONEN ZU GEKOPPELTEN GERÄTEN LÖSCHEN

1. Halten Sie die Tasten „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Automatische Abschaltung und Wiederverbindung bei zu großer Entfernung
3. Das Headset wird getrennt, wenn es sich außerhalb des effektiven Entfernungsbereichs befindet.
4. Das Headset stellt die Verbindung automatisch wieder her, wenn es innerhalb von 5 Minuten wieder in den effektiven Bereich zurückkehrt. Andernfalls wird es automatisch abgeschaltet.

AUFLADEN DER OHRHÖRER

1. Wenn der Akku leer ist, laden Sie die Ohrhörer bitte 2 Stunden lang mit dem USB-Ladekabel auf. Die Ohrhörer schalten sich während des Ladevorgangs automatisch aus.
2. Die LED-Anzeige leuchtet rot, während die Ohrhörer aufgeladen werden, und erlischt, wenn sie vollständig aufgeladen sind.

AKKUSTATUS

Wenn die Ohrhörer mit einem iOS-Gerät verbunden sind, wird der aktuelle Akkustatus in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt.

KABELGEBUNDENER VERBINDUNGSMODUS

Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn Sie das AUX-Kabel anschließen. Hinweis: Es ist nicht möglich, die Kopfhörer auszuschalten, während das Audiokabel angeschlossen ist. Trennen Sie das Kabel und schalten Sie die Ohrhörer ein, um die drahtlose Bluetooth-Verbindung wieder zu verwenden.

DRAHTLOSER MODUS

1. Nach dem Einschalten wechseln die Ohrhörer automatisch in den Kopplungsmodus,
2. und die Anzeigeleuchte blinkt rot und blau. Um die Kopplung durchzuführen, schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und suchen Sie die Kopfhörer in der Liste der verfügbaren Geräte.
3. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Leuchtanzeige mit einem gleichmäßigen blauen Licht auf, das während der Musikwiedergabe langsam pulsiert.

WARNUNG

- Setzen Sie die Kopfhörer nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Heizgeräten liegen.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht in Räumen oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit liegen, machen Sie sie nicht nass und tauchen Sie sie nicht in Wasser. Bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.
- Um Gehörschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des Audioplayers heruntergeregelt ist, bevor Sie die Kopfhörer an ein anderes Gerät anschließen. Die Lautstärke wird in Dezibel (dB) gemessen. Das Hören von Tönen mit einer Lautstärke von 85 dB oder mehr kann zu einer allmählichen Abnahme der Hörschärfe führen.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht in Situationen mit erhöhter Gefahr, Verletzungsrisiko und eingeschränkter Konzentration, z. B. beim Autofahren, beim Überqueren von Straßen, bei körperlicher Aktivität und in anderen Situationen, in denen Sie besonders aufmerksam sein sollten.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.4

Taille du haut-parleur: Ø40mm

Port: Type-C, AUX

Profils BT pris en charge: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Codec audio: AAC, SBC

Capacité de la batterie du boîtier: 300mAh

Type de batterie: lithium

Durée de fonctionnement(appels/musique): 30 h (80% de voix)

Temps de charge de la batterie: ~2.5 h

Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz

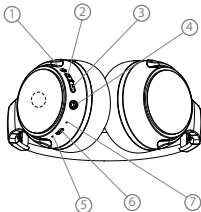
Impédance: $32\Omega \pm 15\%$

Taille du produit: 170x190x80mm

Poids: 167g

PAQUET

- Casque d'écoute x1
- Instructions x1
- Autocollants x1



DÉTAILS DU PRODUIT

1. Bouton multifonctionnel
2. Augmentation du volume/Piste précédente
3. Diminution du volume/Piste précédente
4. Port audio 3,5 mm
5. Microphone
6. Port Type-C
7. Indicateur Bluetooth

FONCTION UN AVEC DEUX

1. Appuyez sur le bouton de mise sous tension pendant 3 secondes, laissez les écouteurs entrer dans l'état d'appairage, puis connectez le premier téléphone portable.
2. Désactiver la fonction sans fil du premier téléphone portable, laissez les écouteurs entrer dans l'état d'appairage, puis connectez le second téléphone portable.
3. Activez la fonction sans fil sur le premier téléphone portable et connectez manuellement le casque.

EFFACER LES INFORMATIONS DE PAIRAGE

1. Appuyez simultanément sur les boutons volume + et volume - et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes.
2. Arrêt automatique et reconnexion à distance
3. L'oreillette est déconnectée lorsqu'elle se trouve hors de la portée effective.
4. L'oreillette se reconnecte automatiquement lorsqu'elle revient dans la zone de portée effective dans les 5 minutes, sinon elle s'éteint automatiquement.

CHARGEMENT DES OREILLETES

1. Lorsque la batterie est épuisée, chargez les écouteurs pendant 2 heures à l'aide du câble de charge USB. Les écouteurs s'éteignent automatiquement pendant la charge.
2. L'indicateur LED s'allume en rouge lorsque les écouteurs sont en charge et s'éteint lorsqu'ils sont complètement chargés.

ÉTAT DE LA BATTERIE

Lorsque les écouteurs sont connectés à un appareil iOS, l'état actuel de la batterie s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.

MODE DE CONNEXION FILAIRE

Les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsque vous connectez le câble AUX.

Remarque : il n'est pas possible d'éteindre le casque lorsque le câble audio est connecté. Débranchez le câble et allumez les écouteurs pour utiliser à nouveau la connexion sans fil Bluetooth.

MODE SANS FIL

1. Après avoir été allumés, les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage,
2. et le voyant lumineux clignote en rouge et en bleu. Pour procéder à l'appairage, activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez les écouteurs dans la liste des appareils disponibles.
3. Une fois la connexion réussie, le voyant lumineux s'allume d'une lumière bleue constante qui émet des pulsations lentes pendant la lecture de musique.

AVERTISSEMENT

- Ne laissez pas le casque en plein soleil ou dans un environnement à température élevée.
- Ne laissez pas les écouteurs à proximité de flammes nues ou d'appareils de chauffage.
- Ne laissez pas les écouteurs dans des pièces ou des endroits très humides, ne les mouillez pas et ne les immergez pas dans l'eau. Conservez-les dans un endroit sec.
- Pour éviter tout dommage auditif, assurez-vous que le volume du lecteur audio est baissé avant de connecter le casque à un autre appareil. Le niveau de volume sonore est mesuré en décibels (dB). L'écoute d'un son égal ou supérieur à 85 dB peut entraîner une diminution progressive de l'acuité auditive.
- N'utilisez pas le casque dans des situations de danger accru, de risque de blessure et de réduction de la concentration lorsque vous conduisez, traversez des routes, pendant une activité physique et dans d'autres situations où vous devez être extrêmement attentif.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

蓝牙版本: 5.4

扬声器尺寸: Ø40公尺

端口: Type-C, AUX

支持的蓝牙配置文件: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

音频编解码器: AAC, SBC

电池容量: 300mAh

电池类型: 锂

通话/音乐播放时间: 30小时 (80%语音)

电池充电时间: ~2.5小时

频率范围: 20Hz-20kHz

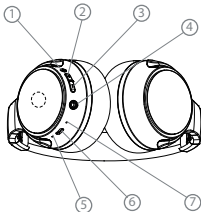
阻抗: $32\Omega \pm 15\%$

产品尺寸: 170x190x80公尺

重量: 167克

配件

- 耳机 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1



产品详情

1. 多功能按钮
2. 音量增大/上一曲目
3. 音量减小/上一曲目
4. 3.5毫米音频接口
5. 麦克风
6. Type-C接口
7. 蓝牙指示灯

一拖二功能

1. 在开机状态下按住电源键3秒，让耳机进入配对状态，然后连接第一台手机。
2. 关闭第一台手机的无线功能，让耳机进入配对状态，然后连接第二台手机。
3. 打开第一台手机的无线功能并手动连接耳机

清除配对信息

1. 同时按住音量+和音量-按钮5秒钟。
2. 自动关机与超远距离重新连接
3. 当超出有效距离范围时，耳机将断开连接。
4. 当在5分钟内返回有效范围时，耳机将自动重新连接，否则将自动关机

耳塞充电

1. 当电池电量耗尽时，请使用USB充电线为耳塞充电2小时。充电时，耳塞会自动关闭。
2. 耳塞充电时，LED指示灯亮起红色，充满电后熄灭。

电池状态

当耳塞连接到iOS设备时，当前电池状态显示在屏幕右上角。

有线连接模式

当您连接AUX线缆时，耳机会自动关闭。注意：当音频线缆连接时，无法关闭耳机。断开线缆并打开耳塞，即可再次使用蓝牙无线连接。

无线模式

1. 打开后，耳塞会自动进入配对模式，
2. 指示灯闪烁红色和蓝色。要配对，请打开设备上的蓝牙，并在可用设备列表中找到耳机。
3. 连接成功后，指示灯将亮起稳定的蓝光，并在播放音乐时缓慢闪烁。

警告

- 请勿将耳机置于阳光直射或高温环境中。
- 请勿将耳机置于明火或加热设备附近。
- 请勿将耳机置于湿度过高的房间或场所，请勿弄湿耳机或将耳机浸入水中。请存放在干燥处。
- 为防止听力受损，在将耳机连接到其他设备之前，请确保调低音频播放器的音量。音量以分贝（dB）为单位。聆听任何高于85分贝的声音都会导致听力逐渐下降。
- 请勿在危险、受伤风险增加以及注意力不集中的情况下使用耳机，例如驾驶、过马路、进行体育锻炼以及需要高度集中注意力的其他情况。

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效

شكراً لاختيارك Proove! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

الخامة: ABS

إصدار البلوتوث: 5.4

حجم مكبر الصوت: 40مم

المنفذ: نوع سي، AUX

ملفات تعريف BT المدعومة: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

برنامج ترميز الصوت: AAC, SBC

سعة البطارية: 300mAh

نوع البطارية: ليثيوم

وقت التشغيل (المكالمات/الموسيقى): 30 بدون (80٪ صوت)

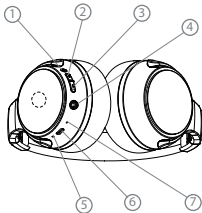
وقت شحن البطارية: ~2.5 بدون

نطاق التردد: 20Hz-20kHz

المعاوقة: $32\Omega \pm 15\%$

حجم المنتج: 170x190x80مم

الوزن: 167جم



علبة

- سماعات رأس 1x
- تعليمات 1x
- ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

1. زر متعدد الوظائف
2. رفع الصوت/المسار السابق
3. خفض مستوى الصوت/المسار السابق
4. منفذ صوت 3.5 مم
5. ميكروفون
6. منفذ من النوع C
7. مؤشر البلوتوث

ميزة واحد مع اثنين

1. اضغط على زر التشغيل لمدة 3 ثوان في حالة التشغيل، ودع سماعات الرأس تدخل في حالة الاقتران، ثم قم بتوصيل الهاتف المحمول الأول.
2. أوقف تشغيل اللاسلكي في الهاتف المحمول الأول، ودع سماعات الرأس تدخل في حالة الاقتران، ثم قم بتوصيل الهاتف المحمول الثاني.
3. قم بتشغيل الميزة اللاسلكية في الهاتف المحمول الأول وقم بتوصيل سماعة الرأس يدوياً

مسح المعلومات المقترنة

1. اضغط مع الاستمرار على زر مستوى الصوت + ومستوى الصوت - في نفس الوقت لمدة 5 ثوان.
2. إيقاف التشغيل تلقائياً وإعادة الاتصال عن بعد
3. سيتم فصل سماعة الرأس عندما تكون خارج نطاق المسافة الفعالة.
4. سيتم إعادة توصيل سماعة الرأس تلقائياً عند العودة إلى النطاق الفعال في غضون 5 دقائق وإلا سيتم إيقاف تشغيلها تلقائياً

شحن سماعات الأذن

1. عند نفاد طاقة البطارية، يرجى شحن سماعات الأذن لمدة ساعتين باستخدام كابل شحن USB. سيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائياً أثناء الشحن.
2. بضئ مؤشر LED باللون الأحمر أثناء شحن سماعات الأذن وينطفئ عندما تكون مشحونة بالكامل.

حالة البطارية

عند توصيل سماعات الأذن بجهاز iOS، تظهر حالة البطارية الحالية في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة.

وضع التوصيل السلكي

يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس تلقائياً عند توصيل كابل AUX. ملاحظة: لا يمكن إيقاف تشغيل سماعات الرأس أثناء توصيل كابل الصوت. افصل الكابل وقم بتشغيل سماعات الأذن لاستخدام اتصال Bluetooth اللاسلكي مرة أخرى.

الوضع اللاسلكي

1. بعد التشغيل، تدخل سماعات الأذن تلقائياً في وضع الاقتران.
2. ويومض ضوء المؤشر باللونين الأحمر والأزرق. للإقتران، قم بتشغيل Bluetooth على جهازك وابدأ بحث عن سماعات الرأس في قائمة الأجهزة المتاحة.
3. بعد نجاح الاتصال، يضيء المؤشر الضوئي بضوء أزرق ثابت ينبض ببطء أثناء تشغيل الموسيقى.

تحذير

- لا تترك سماعات الرأس في ضوء الشمس المباشر أو في بيئة ذات درجة حرارة عالية.
 - لا تترك السماعات بالقرب من اللهب المكشوف أو بالقرب من أجهزة التدفئة.
 - لا تترك سماعات الرأس في غرف أو أماكن ذات رطوبة عالية، ولا تبللها أو تعمرها في الماء. احفظها في مكان جاف.
 - لمنع تلف السمع، تأكد من خفض مستوى صوت مشغل الصوت قبل توصيل سماعات الرأس بجهاز آخر. يتم قياس مستوى الصوت بالديسيبل (ديسيبل). قد يؤدي الاستماع إلى أي صوت عند مستوى 85 ديسيبل أو أعلى من 85 ديسيبل إلى انخفاض تدريجي في حدة السمع.
 - لا تستخدم سماعات الرأس في مواقف الخطر المتزايد وخطر الإصابة وانخفاض التركيز أثناء القيادة وعبور الطرقات وأثناء النشاط البدني وغيرها من المواقف التي يجب أن تكون فيها منتبهاً للآلية
- القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.4

Rozmiar głośnika: Ø40mm

Port: Type-C, AUX

Obsługiwane profile BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Kodek audio: AAC, SBC

Pojemność baterii: 300mAh

Typ baterii: litowa

Czas pracy (połączenia/muzyka): 30 godz (głoś 80%)

Czas ładowania baterii: ~2.5 godz

Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz

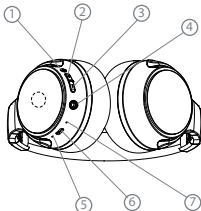
Impedancja: $32\Omega \pm 15\%$

Rozmiar produktu: 170x190x80mm

Waga: 167g

PAKIET

- Słuchawki x1
- Instrukcja x1
- Naklejki x1



SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Przycisk wielofunkcyjny
2. Zwiększanie głośności/Poprzedni utwór
3. Zmniejszanie głośności/Poprzedni utwór
4. Port audio 3,5 mm
5. Mikrofon
6. Port typu C
7. Wskaźnik Bluetooth

FUNKCJA ONE WITH TWO

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania przez 3 sekundy w stanie zasilania, pozwól słuchawkom wejść w stan parowania, a następnie podłącz pierwszy telefon komórkowy.
2. Wyłącz funkcję łączności bezprzewodowej w pierwszym telefonie komórkowym, pozwól słuchawkom wejść w stan parowania, a następnie podłącz drugi telefon komórkowy.
3. Włącz funkcję bezprzewodową w pierwszym telefonie komórkowym i ręcznie podłącz zestaw słuchawkowy.

WYCZYŚĆ SPAROWANE INFORMACJE

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski głośności + i głośności - przez 5 sekund.
2. Automatyczne wyłączenie i ponowne łączenie na odległość
3. Zestaw słuchawkowy zostanie rozłączony, gdy znajdzie się poza efektywnym zasięgiem.
4. Zestaw słuchawkowy automatycznie potączy się ponownie po powrocie do efektywnego zasięgu w ciągu 5 minut, w przeciwnym razie wyłączy się automatycznie.

ŁADOWANIE WKŁADEK DOUSZNYCH

1. Gdy bateria się wyczerpie, należy ładować słuchawki przez 2 godziny za pomocą kabla USB. Słuchawki douszne wyłączą się automatycznie podczas ładowania.
2. Wskaźnik LED świeci na czerwono podczas ładowania słuchawek i wyłącza się po ich całkowitym naładowaniu.

STAN AKUMULATORA

Gdy słuchawki douszne są podłączone do urządzenia z systemem iOS, aktualny stan baterii jest wyświetlany w prawym górnym rogu ekranu.

TRYB POŁĄCZENIA PRZEWODOWEGO

Słuchawki wyłącza się automatycznie po podłączeniu kabla AUX. Uwaga: Nie można wyłączyć słuchawek, gdy kabel audio jest podłączony. Odtłącz kabel i włącz słuchawki, aby ponownie korzystać z bezprzewodowego połączenia Bluetooth.

TRYB BEZPRZEWODOWY

1. Po włączeniu słuchawki douszne automatycznie przechodzą w tryb parowania,
2. a wskaźnik miga na czerwono i niebiesko. Aby sparować, włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i znajdź słuchawki na liście dostępnych urządzeń.
3. Po udanym połączeniu wskaźnik świetlny świeci stałym niebieskim światłem, które pulsuje powoli podczas odtwarzania muzyki.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy pozostawiać słuchawek w bezpośrednim świetle słonecznym lub w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie pozostawiać słuchawek w pobliżu otwartego ognia lub urządzeń grzewczych.
- Nie pozostawiaj słuchawek w pomieszczeniach lub miejscach o wysokiej wilgotności, nie zamaczaj ich ani nie zanurzaj w wodzie. Przechowywać w suchym miejscu.
- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, przed podłączeniem słuchawek do innego urządzenia należy zmniejszyć głośność odtwarzacza audio. Poziom głośności dźwięku jest mierzony w decybelach (dB). Słuchanie dźwięków o natężeniu 85 dB lub wyższym może powodować stopniowe pogorszenie ostrości słuchu.
- Nie używaj słuchawek w sytuacjach zwiększonego niebezpieczeństwa, ryzyka obrażeń i zmniejszonej koncentracji podczas prowadzenia pojazdu, przechodzenia przez jezdnię, podczas aktywności fizycznej i w innych sytuacjach, w których należy zachować szczególną uwagę.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.4

Розмір динаміка: Ø40мм

Порт: Type-C, AUX

Підтримувані профілі BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудіокодек: AAC, SBC

Ємність акумулятора: 300mAh

Тип батареї: літієва

Час роботи (дзвінки/музика): 30 год (80% гучність)

Час заряджання: ~2.5 год

Діапазон частот: 20Гц-20кГц

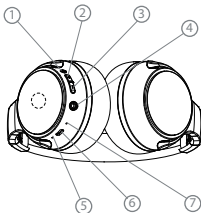
Опір: $32\Omega \pm 15\%$

Розмір продукту: 170x190x80мм

Вага: 167г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Навушники x1
- Інструкція x1
- Наклейки x1



ДЕТАЛІ ПРОДУКТА

1. Багатофункціональна кнопка
2. Збільшення гучності/Попередній трек
3. Зменшення гучності/Попередній трек
4. 3.5 мм аудіо порт
5. Мікрофон
6. Порт Type-C
7. Індикатор Bluetooth

ФУНКЦІЯ 2 В 1

1. Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення протягом 3 секунд у стані живлення, дайте навушникам перейти в стан сполучення, а потім підключіть перший мобільний телефон.
2. Вимкніть бездротовий зв'язок на першому мобільному телефоні, зачекайте, поки навушники перейдуть у стан сполучення, а потім під'єднайте другий мобільний телефон.
3. Увімкніть бездротовий зв'язок на першому мобільному телефоні та підключіть гарнітуру вручну

ОЧИЩЕННЯ ІНФОРМАЦІЇ ПРО ПІДКЛЮЧЕННЯ

1. Одночасно натисніть і утримуйте кнопки збільшення та зменшення гучності протягом 5 секунд.
2. Автоматичне вимкнення та повторне підключення на великій відстані
3. Гарнітуру буде від'єднано, якщо ви опинитесь за межами ефективного діапазону відстані.
4. Гарнітура автоматично під'єднається знову, якщо ви повернетесь в ефективний діапазон протягом 5 хвилин, інакше вона автоматично вимкнеться.

ЗАРЯДЖАННЯ НАВУШНИКІВ

1. Коли заряд акумулятора закінчується, заряджайте навушки протягом 2 годин за допомогою зарядного кабелю USB. Під час заряджання навушки автоматично вимкнутья.
2. Світлодіодний індикатор світиться червоним під час заряджання навушників і вимикається, коли вони повністю заряджені.

СТАН АКУМУЛЯТОРА

Коли навушки підключено до пристрою iOS, поточний рівень заряду акумулятора відображається у верхньому правому куті екрана

РЕЖИМ ДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ

Навушки автоматично вимикаються при підключенні кабелю AUX. Примітка: Неможливо вимкнути навушки, коли підключено аудіокабель. Від'єднайте кабель і увімкніть навушки, щоб знову використовувати бездротове з'єднання Bluetooth.

БЕЗДРОТОВИЙ РЕЖИМ

1. Після увімкнення навушки автоматично переходять у режим сполучення,
2. а індикатор блимає червоним і синім. Щоб створити пару, увімкніть Bluetooth на вашому пристрої і знайдіть навушки у списку доступних пристроїв.
3. Після успішного з'єднання світловий індикатор загориться постійним синім світлом, яке повільно пульсує під час відтворення музики.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не залишайте навушники під прямими сонячними променями або в середовищі з високою температурою.
- Не залишайте навушники біля відкритого вогню або поблизу нагрівальних приладів.
- Не залишайте навушники в приміщеннях або місцях з підвищеною вологістю, не намокайте і не занурюйте їх у воду. Зберігайте в сухому місці.
- Щоб запобігти пошкодженню слуху, перед підключенням навушників до іншого пристрою переконайтеся, що гучність аудіоплеєра зменшена. Рівень гучності звуку вимірюється в децибелах (дБ). Прослуховування будь-якого звуку з гучністю 85 дБ або вище може спричинити поступове зниження гостроти слуху.
- Не використовуйте навушники в ситуаціях підвищеної небезпеки, ризику отримання травм і зниження концентрації уваги під час керування автомобілем, переходу через дорогу, під час фізичної активності та в інших ситуаціях, коли ви повинні бути надзвичайно уважними

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.4

Размер динамика: Ø40мм

Порт: Type-C, AUX

Поддерживаемые профили BT: A2DP, AVRCP, HFP, SPP

Аудиокодек: AAC, SBC

Емкость аккумулятора корпуса: 300мАч

Тип аккумулятора: литиевый

Время работы (звонки/музыка): 30 ч (80% громкость)

Время зарядки: ~2.5 ч

Диапазон частот: 20Гц-20кГц

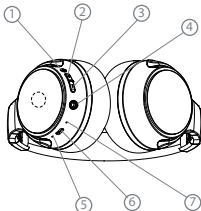
Сопротивление: $32\Omega \pm 15\%$

Размер продукта: 170x190x80мм

Вес: 167г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Наушники x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1



ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Многофункциональная кнопка
2. Увеличение громкости/Предыдущая дорожка
3. Уменьшение громкости/Предыдущая дорожка
4. Аудио порт 3.5 мм
5. Микрофон
6. Порт Type-C
7. Индикатор Bluetooth

ФУНКЦИЯ 2 В 1

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения в течение 3 секунд в состоянии питания, дайте наушникам войти в состояние сопряжения, а затем подключите первый мобильный телефон.
2. Выключите беспроводную связь на первом мобильном телефоне, дайте наушникам войти в состояние сопряжения, а затем подключите второй мобильный телефон.
3. Включите функцию беспроводной связи на первом мобильном телефоне и вручную подключите гарнитуру.

ОЧИСТКА ИНФОРМАЦИИ О СОПРЯЖЕНИИ

1. Нажмите и удерживайте кнопки громкости + и громкости - одновременно в течение 5 секунд.
2. Автоматическое отключение и повторное подключение на расстоянии
3. Гарнитура отключается, если она находится за пределами эффективного расстояния.
4. Гарнитура автоматически подключится, если вернется в зону действия в течение 5 минут, в противном случае она автоматически отключится.

ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

1. Когда заряд аккумулятора иссякнет, зарядите наушники в течение 2 часов с помощью USB-кабеля для зарядки. Во время зарядки наушники автоматически выключатся.
2. Светодиодный индикатор горит красным, пока наушники заряжаются, и выключается, когда они полностью заряжены.

СОСТОЯНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Когда наушники подключены к устройству iOS, в правом верхнем углу экрана отображается текущее состояние аккумулятора.

РЕЖИМ ПРОВОДНОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Наушники автоматически выключаются при подключении кабеля AUX. Примечание: Невозможно выключить наушники при подключенном аудиокабеле. Отсоедините кабель и включите наушники, чтобы снова использовать беспроводное соединение Bluetooth.

БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

1. После включения наушники автоматически переходят в режим сопряжения,
2. а индикатор мигает красным и синим цветом. Чтобы выполнить сопряжение, включите Bluetooth на своем устройстве и найдите наушники в списке доступных устройств.
3. После успешного подключения световой индикатор загорается ровным синим светом, который медленно пульсирует во время воспроизведения музыки.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не оставляйте наушники под прямыми солнечными лучами или в помещении с высокой температурой.
- Не оставляйте наушники вблизи открытого огня или нагревательных приборов.
- Не оставляйте наушники в помещениях или местах с повышенной влажностью, не мочите их и не погружайте в воду. Храните в сухом месте.
- Во избежание повреждения слуха перед подключением наушников к другому устройству убедитесь, что громкость аудиоплеера уменьшена. Уровень громкости звука измеряется в децибелах (дБ). Прослушивание любого звука на уровне 85 дБ или выше может привести к постепенному снижению остроты слуха.
- Не используйте наушники в ситуациях повышенной опасности, риска получения травм и снижения концентрации внимания при вождении автомобиля, переходе дороги, во время физической активности и в других ситуациях, когда вы должны быть предельно внимательны.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!